



1939

LYCÉE D'AUMALE CONSTANTINE 1938-39 - 1^{re} AA'

Photo retrouvée par Jacques GATT dans les archives de la revue, créée par l'abbé GRIMA, 'Ensemble'. Noms complétés par Jean BENOIT pour le n° 25 de septembre 2000 des 'bahuts du rhumel' avec le palmarès 1939 (extrait de 15 pages à la suite de la photo).

Si commentaires, utilisez
contact@alyc.fr

Rang 4 : 1. Raoul PINAUD 2. Albert LENTIN 3. Roland DRAGO 4. Charles BENDIF 5. Christian WOLF
6. Georges DRAGACCI 7. René BRONNER 8. Pierre BOVARD

Rang 3 : 1. TOBIANA Roger 2. André FOURRIER 3. Adolphe GUEDJ 4. Joseph POZZO di BORGO 5. PALOMBA
6. Jean MOLIERE 7. Gustave ZAHOUAL 8. Max SANTINI 9. Roger BLAZEIX 10. Jacques HENRIET
11. André ROLLE

Rang 2 : 1. Albert ZERBIB 2. Charley ARRIGHI 3. Lucien BIDARD 4. FILLERON 5. René MULLER
6. Robert DENIS 7. Robert PULLICANI 8. Henri MEYER 9. Yves BONNARD

Rang 1 assis : 1. Abdelaziz BENLABED 2. René NARDONNE 3. Christian LECA 4. Gaston BAKOUCHE
5. M. SENKEISEN Professeur de Mathématiques 6. Abdelaziz MOHAMED-SAÏD 7. James COHEN
8. Georges SUTRA 9. Roger REMOND

Classes de Première A, A' et B

Excellence

Prix offert par le Conseil Municipal

Sections A A'

DRAGACCI Georges.

Section A'

BATTINO Victor.

Section B

BOBCOFF Georges.

Tableau d'Honneur

Sections A, A' et B

BOVARD Pierre. — DRAGACCI Georges. — DRAGO Roland. — LECA Christian. — ZERBIB Albert. — BATTINO Victor. — MAURIN Raymond. — ATLANI Henri. — BOBCOFF Georges. — HADDOUD Mohamed Tahar. — LAKHDARI Djamel.

Cours Spéciaux à Chaque Section

Section A

Version grecque

1^{er} Prix: BIDARD Lucien.
2^e — TOUREAU Roland.
Accessits: 1^{er} DRAGACCI Georges. — 2^e DRAGO Roland.
— 3^e BOVARD Pierre.

Thème grec

1^{er} Prix: DRAGACCI Georges.
2^e — TOUREAU Roland.
Accessits: NARDONNE René.
Mention: LECA Christian.

Sections A A'

Composition française

Prix d'Honneur offert par l'Association des Anciens Elèves

1^{er} Prix: LENTIN Albert.
ex aequo PINAUD Raoul.
2^e — FOURRIER André.
Accessits: DRAGACCI Georges.

Version latine

1^{er} Prix: MOLIERE Jean.
2^e — REMOND Roger.
Accessits: 1^{er} BENLABED Abd-el-Aziz. — 2^e LECA Christian. — 3^e ZERBIB Albert. — 4^e TOUREAU Roland.

Thème latin

1^{er} Prix: BAKOUCHE Gaston.
2^e — DRAGO Roland.
ex aequo NARDONNE René.
Accessits: 1^{er} BOVARD Pierre. — 2^e DRAGACCI Georges.

Histoire et Géographie

1^{er} Prix: LENTIN Albert.
2^e — DRAGO Roland.
Accessits: 1^{er} HENRIET Jacques. — 2^e FOURRIER André.

Mathématiques

Prix d'Honneur offert par l'Association des Parents d'Elèves

1^{er} Prix: ZERBIB Albert.
2^e — DENIS Robert.
Accessits: 1^{er} SUTRA Georges. — 2^e POZZO DI BORGIO Joseph. — 3^e (ex æquo) LECA Christian. — TOUBIANA Roger.

Physique et Chimie

1^{er} Prix: GUEDJ Adolphe.
2^e — BOVARD Yves.
Mention: DRAGO Roland. — FOURRIER André. — TOUREAU Roland.

Récitation et Diction

1^{er} Prix: BLAZEIX Roger.
ex æquo PARMENTIER Roger.
Accessits: 1^{er} (ex æquo) BOVARD Pierre. — COHEN James. — 2^e MOLIERE Jean. — 3^e (ex æquo) FOURRIER André. — TOUBIANA Roger. — 4^e (ex æquo) GUEDJ Adolphe. — HENRIET Jacques.
Mention: ARRIGHI Charley. — BENLABED Ab-el-Aziz. — MEYER Henri. — ZERBIB Albert.

Section A'2

Composition française

Prix d'Honneur offert par l'Association des Anciens Elèves

1^{er} Prix: MANIQUAIRE Pierre.
2^e — FIORINI Gaston.
Accessits: 1^{er} PINELLI Toussaint. — 2^e CANAT Edmé.

Version latine

1^{er} Prix: VERSINI Antoine.
2^e — BATTINO Victor.
Accessits: BATTINI Antoine.

Thème latin

1^{er} Prix: BATTINI Antoine.
2^e — MAURIN Raymond.
Accessits: 1^{er} VERSINI Antoine. — 2^e GASSABI Ramdam. — 3^e MELKI Georges. — 4^e ARDANS Emile.

Histoire et Géographie

1^{er} Prix: LEVY René.
2^e — VERSINI Antoine.
Accessits: MAURIN Raymond.
Mention: NAMAN Gilles.

Mathématiques

Prix d'Honneur offert par l'Association des Parents d'Elèves

1^{er} Prix: MALPEL Jean.
2^e — PESTEIL Paul.
Accessits: 1^{er} RIQUE LOUIS. — 2^e ZECRI Pierre. — 3^e VERSINI Antoine.

Physique et Chimie

1^{er} Prix: PESTEIL Paul.
2^e — DUREAU Gabriel.
Accessits: 1^{er} MELKI Georges. — 2^e (ex æquo) ADDA Jean. — MAURIN Raymond. — 3^e (ex æquo) LEVY René. — PINELLI Toussaint. — 4^e MALPEL Jean. — 5^e VERSINI Antoine. — 6^e ZECRI Pierre.
Mention: DEBONO Guy.

Récitation et Diction

1^{er} Prix: MAURIN Raymond.
2^e — ARDANS Emile.
Accessits: 1^{er} PINELLI Toussaint. — 2^e DUPRE Amédée.
 — 3^e SARRELABOUT Jacques. — 4^e VERSI-
 NI Antoine.
Mention: BATTINO Victor.

Section B

Composition française

Prix d'Honneur offert par l'Association des Anciens Elèves

Prix: LAKHDARI Djamal.

Histoire et Géographie

Non décerné.

Mathématiques

1^{er} Prix: BOBCOFF Georges.
ex æquo LAKHDARI Djamal.
2^e — NIZIER Emile.
Accessits: 1^{er} LACOMBE Henri. — 2^e MANIQUAIRE Jean.
 — 3^e VITEL Lucien.
Mention: JEANJEAN Henri. — HADDOUD Mohamed-
 Tahar.

Physique et Chimie

1^{er} Prix: BOBCOFF Georges.
2^e — HADDOUD Mohamed-Tahar.
Accessits: 1^{er} LAKHDARI Djamal. — 2^e (*ex æquo*) JEAN-
 JEAN Henri. — MANIQUAIRE Jean. — 3^e
 ATLANI Henri. — 4^e BELOUNAS Sliman. —
 5^e NIZIER Emile.
Mention: GIRARD Guy.

Récitation et Diction

1^{er} Prix: SADLER Michel.
2^e — DOUMANDJI Hanafi.
Accessits: 1^{er} ATLANI Henri. — 2^e LAKHDARI Djamal.
 — 3^e (*ex æquo*) GUDIN Georges. — STALET-
 TI Augustin. — 4^e (*ex æquo*) DIB Mouloud.
 — GIANNONI Marius. — 5^e BINCAZ Jean.
Mention: PAOLI Henri.

LANGUES VIVANTES

Sections A, A' et B

PREMIERE LANGUE

Allemand

1^{er} Prix: DIB Mouloud.
2^e — BATTINI Antoine.
Accessits: 1^{er} NIZIER Emile. — 2^e PAUTROT René. — 3^e
LACOMBE Henry. — 4^e MALPEL Jean. — 5^e
BOVARD Pierre.

Anglais

PREMIER GROUPE

1^{er} Prix: GIANNONI Marius,
2^e — PINELLI Toussaint.

Anglais

DEUXIEME GROUPE

1^{er} Prix: ARDANS Emile.
2^e — BOUNINE-CABALE Jean.

Arabe

1^{er} Prix: BENZERRAK Bachir.
2^e — BELOUNAS Slimane.
Accessit: HADDOUD Mohamed Tahar.
Mention: GIRARD Guy.

Section B

DEUXIEME LANGUE VIVANTE

Allemand

1^{er} Prix: GIANNONI Marius.
2^e — BINCAZ Jean.
Accessits: 1^{er} BOBCOFF Georges. — 2^e BERTO Henri.

Anglais

Non décerné.

Arabe

Prix: DIB Mouloud.

UNIVERSITÉ
DE FRANCE



ACADÉMIE
D'ALGER

LYCÉE DE GARÇONS DE CONSTANTINE

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX

faite le MERCREDI 5 JUILLET 1939

sous la Présidence de

M. L. RUCHE, Inspecteur d'Académie
Chevalier de la Légion d'Honneur
Officier de l'Instruction Publique

assisté de

M. Ch.-L. BLANC, Proviseur du Lycée
Officier de la Légion d'Honneur
Officier de l'Instruction Publique

ANNÉE SCOLAIRE 1938-1939

— 5 —

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU LYCÉE

Membres de droit

MM. René BOUFFET (*, I. Ⓜ), Préfet du Département de Constantine.

RUCHE (*, I. Ⓜ), Inspecteur d'Académie.

CAZAUX (*), Maire de la Ville de Constantine.

BLANC Charles-Louis (O. *, I. Ⓜ, Ⓜ), Proviseur du Lycée.

PLANE (I. Ⓜ), Censeur du Lycée.

SAINT-GUILY (A. Ⓜ), Econome du Lycée.

Membres nommés par M. le Gouverneur Général

MM. BOURCERET (O. *), Avocat, Conseiller général, Membre du Conseil Supérieur de l'Algérie.

CLADA (*, Ⓜ), Avocat, Président de l'Association des Anciens Elèves.

MARTY (*, I. Ⓜ), Président honoraire de l'Association des Anciens Elèves du Lycée.

MEYER (*, A. Ⓜ, Ⓜ), Propriétaire, Conseiller Général.

MORINAUD (O. *, I. Ⓜ), Ancien Sous-Secrétaire d'Etat, Député, Conseiller général.

SICARD (*, A. Ⓜ), Président de l'Association des Parents d'Elèves, Conseiller municipal.

Membres Elus par leurs Collègues

MM. CANAZZI (A. Ⓜ), Professeur au Lycée.

FARGEIX (A. Ⓜ), Professeur au Lycée.

HELL, Répétiteur au Lycée.

PERSONNEL DU LYCEE

Administration

Proviseur	MM. BLANC Charles-Louis (O. *).
	I. (), ().
Censeur des Etudes	PLANE (I. ()).
Econome	SAINT-GUILY (A. ()).
Surveillants Généraux	NAMIAS.
—	PLAZY (I. (), C. ()).
Sous-Economes	DOUMENC (), A. ()).
—	FERRIER (), ().
Proviseur honoraire	CALLOT (*, I. (), C. ()).
Econome honoraire	LASVIGNES (I. ()).

Professeurs

Mathématiques	MM. SENCHEISEN.
—	SAP.
—	RECOULY.
Sciences Physiques	GUELFI.
—	SERROR.
Sciences Naturelles	HAUVET L. (*, I. (), ().
Philosophie	MARTIN M.
Histoire et Géographie	LECA (*, (), A. ()).
—	MARTIN H. (*, (), A. ()).
—	MARTIN P.
Première A A ¹	CHAUDRON.
Première A ²	CÉSARI (A. ()).
Première B	CHAUDRON.
Seconde A, A ¹	CANAZZI (A. ()).
Seconde A ²	AUBERTIE (A. ()).
Seconde B	VÉGA-RITTER (A. ()).
Troisième A A ¹	CANAZZI (A. ()).
Troisième A ²	CÉSARI (A. ()).
Troisième B	VÉGA-RITTER (A. ()).
Quatrième A A ¹	CAMBOULIVES.
Quatrième A ²	AUBERTIE (A. ()).
Quatrième B ¹	RONDOLAT.
Quatrième B ²	CAMBOULIVES.
Cinquième A ¹	RONDOLAT.
Cinquième A ²	M ^{me} HARTZ.
Cinquième B	MM. BESSOU.
Sixième A ¹	VÉGA-RITTER (A. ()).
Sixième A ²	BESSOU.
Sixième B	M ^{me} HARTZ.
Allemand	MM. HARTZ.
—	LOUP (I. ()).
Anglais	FARGEIX.
—	THÉWES.
—	M ^{me} PÉRÉS.

Arabe	MM. HAMMOUCHE (A. ()).
—	LENTIN (I. ()).
Dessin d'Imitation	MIRADA.
Education Physique	SANDRAL-LASBORDES (), (),
—	A. ().
—	CANAVY.

Instituteurs et institutrices

Septième 1	MM. TOUX.
Septième 2	VALADE.
Huitième	MACCHI.
Neuvième	M ^{me} ISAAC.
Dixième	RULFO.
Classe Enfantine	BOUVILLE.
Instituteur honoraire	MM. BONNET P. (I. ()).
—	PUECH (), ().
Institutrice honoraire	M ^{me} PASQUET (I. ()).

Professeurs-Adjoints et Répétiteurs

Professeur-adjoint	MM. COSTES.
—	DONMARTINI.
—	GRÉGOIRE (I. ()).
Répétiteur	AMROUCHE.
—	HELL (O. ()).
—	PIONNIER.
—	POLI.
Répétiteur délégué	BRETON.
—	COLONNA.
—	CROS.
—	ZINAT.
Professeur-adj. honoraire	AÏQUI (A. ()).
—	REVÉMONT (I. ()).

Maitres d'Internat

MM. ABOU.	MM. EVENOU.
ALI-YAHIA.	GABAY.
BIANCHI.	GAGÉ.
BINISTI.	MÉTOUDI.
CAPDEVIELLE.	RANCHON.

Secrétariat

Dame Secrétaire M^{me} MÉROUZE.

Culles

Aumônier catholique MM. l'Abbé BOLEY (✠).

Ministre protestant N...

Ministre israélite N...

Service Médical

Médecin MM. le D^r ESQUIER (✠, ✠).

Médecin laryngologiste . . . le D^r GALLET (✠).

Médecin ophtalmologiste . . le D^r BONNET (A. ✠, ✠).

Chirurgien-Dentiste JOLAND.

Médecin honoraire le D^r GUIGON B. (✠, I. ✠)

Préparation Militaire

Directeur MM. le Chef B^{on} LUCAS (O. ✠, ✠)

Instructeur l'Adjudant Von Ow.

Maîtres agréés

Musique (Piano) M^{me} BOZZO (A. ✠).

— (Violon) MM. CORRAS.

— (Violoncelle) PUTANO.

Escrime ARNAUD.

CONSEIL DE DISCIPLINE

MM. le Proviseur, *Président*.

Le Censeur.

SENCKEISEN, Professeur de Mathématiques.

LECA, Professeur d'Histoire.

VEGA-RITTER, Professeur de Grammaire.

HARTZ, Professeur d'Allemand.

FARGEIX, Professeur d'Anglais.

PLAZY, Surveillant général.

COSTES, Professeur-adjoint.

GRÉGOIRE, Professeur-adjoint.

CONSEIL D'ENSEIGNEMENT

MM. le Proviseur, *Président*.

Le Censeur.

SENCKEISEN, Professeur de Mathématiques.

SERROB, Professeur de Sciences physiques.

MARTIN M., Professeur de Philosophie.

MARTIN H., Professeur d'Histoire.

CANAZZI, Professeur de Lettres.

LOUP, Professeur d'Allemand.

GRÉGOIRE, Professeur-adjoint.

COMITE DE L'ASSOCIATION AMICALE

des

Anciens Elèves du Collège et du Lycée de Constantine

<i>Président Honoraire</i>	MM. SAINGERY Louis (I. 1871).
.....	MARTY Jules (1871, I. 1871).
<i>Président</i>	CLADA Michel (1871, 1871).
<i>Vice-Président</i>	MANDON Raoul (1871, 1871).
<i>Secrétaire</i>	CONNELL Guy.
<i>Trésorier</i>	SAINGERY Ch. (1871, I. 1871, 1871).
	BENBADIS Mouloud.
	BENDJELLOUL Moh. Salah.
	BIZE Louis (A. 1871).
	BITOUN Paul.
	BLANC Charles-Louis (O. 1871, 1871, 1871).
	DAUVET Charles (I. 1871).
<i>Membres</i>	FOURNEL Maurice.
	GUINARD Adrien (A. 1871).
	HEBRAS Joseph (1871, 1871).
	HUMBERT Roger.
	MARTY Pierre.
	PUJOL Henri (1871).
	VALLE Jules (1871, 1871).
